

Регистрирайте продукта и си получите помощ на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ1000



---

Инструкция за експлоатация

---

**PHILIPS**

# 1 Важно

---

## Безопасност

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Спазвайте тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреди близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със сух парцал.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори.  
Поставете апарата според инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте в близост до източници на топлина като радиатори, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете охранващия кабел от настъпване или прегъване, особено на мястото до щепсела и на мястото където излиза от апарата.
- ⑩ Използвайте само аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Изключете от контакта уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва за дълъг период от време.
- ⑫ Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Ремонтване се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреден охранващ кабел или щепсел, разлята е течност или е изтървано нещо върху него, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.

- ⑬ **Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.**
- ⑭ **Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).**
- ⑮ **Ако щепсела на уреда се използват като изключващо устройство, изключващото устройство трябва да е готово за употреба.**



### Внимание

- Не махайте капака на уреда.
- Не смазвайте частите на уреда.
- Не поставяйте уреда върху друго електрическо оборудване.
- Пазете уреда от директна слънчева светлина, открит огън или топлина.
- Никога не гледайте в лъча вътре в уреда.
- Уверете се, че имате лесен достъп до контакта, щепсела или адаптора, за да можете да изключите уреда от захранването.

---

## Бележка

Продукта съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз. Всякакви промени или модификации на уреда, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да анулира правата на собственика да работи с оборудването.



---

## Рециклиране

Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново. Когато видите символа със зачеркнатата кофа за отпадъци прикачен към продукт, това означава, че той е защитен от Европейска Директива 2002/96/ЕС:



Никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Моля информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на стария ви продукт спомага за предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

### **Информация относно околната среда**

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглови от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

## 2 Вашият часовник с радио

Поздравления за покупката ви, и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Въведение

С часовника с радио, вие можете:

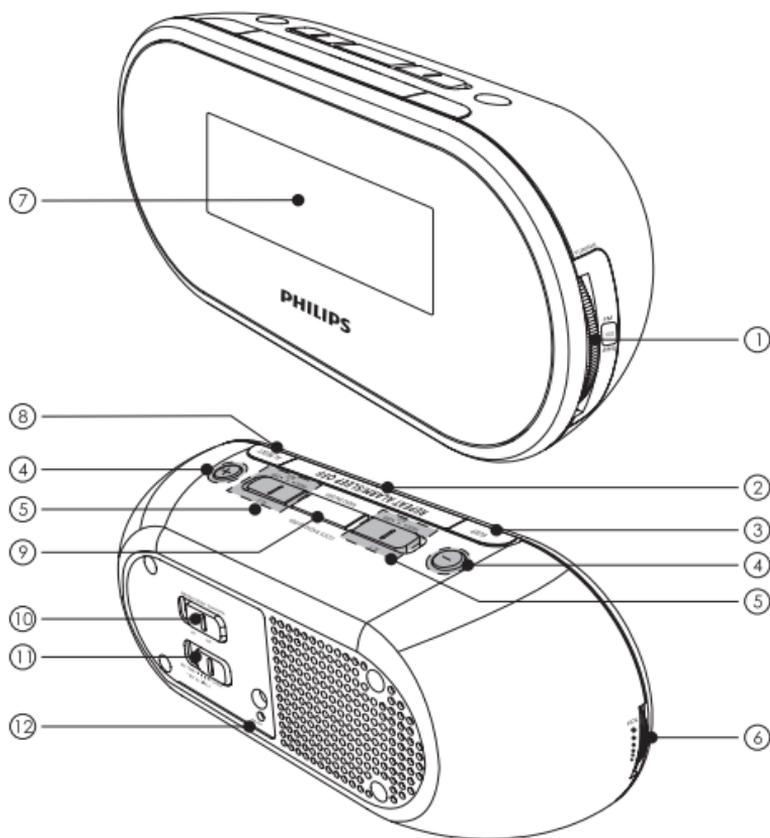
- да слушате FM радио
  - знаете колко е часа
  - да се събуждате със сигнал или любимите си радио мелодии
  - настройвате два будилника, които звънят в различни часове
- 

### Какво има в кутията

Проверете и вижте съдържанието на пакета:

- Основна част (с прикачен захранващ адаптор)
- Инструкция за експлоатация
- Ръководство за бърза употреба

## Преглед на главната част



### ① TUNING

- Настройване на радио станция.

### ② REPEAT ALARM/ SLEEP OFF

- Повторение на будилника.
- Изключване на таймера за самоизключване.

### ③ SLEEP

- Настройване на таймера за самоизключване.

- ④ **+/-**
  - Настройване на времето на часовника, будилника и таймера за самоизключване.
- ⑤ **AL1, AL2**
  - **RADIO:** Задаване на пуснатата радио станция като тон за будилника.
  - **BUZ:** Задаване на сигнал като тон за будилника.
  - **OFF:** Изключване на будилника.
- ⑥ **VOL**
  - Нагласяне на силата на звука на радиото.
- ⑦ **Дисплей**
- ⑧ **AL RESET**
  - Спиране на будилника.
- ⑨ **RADIO ON/OFF**
  - Включване/изключване на радиото.
- ⑩ **BRIGHTNESS CONTROL**
  - Нагласяне на яркостта на дисплея.
- ⑪ **Бутон за контрол на часовника**
  - **SET TIME:** включване на настройването на часа за часовника.
  - **SET AL1/AL2:** включване на настройването на часа за будилника; показване на часа за будилника.
  - **CLOCK:** показване на часа.
- ⑫ **FM ANT**
  - Прикачена FM радио антена.

# 3 Начало



## Внимание

- Употребата на различен от посочения тук начин на бутоните за управление, процедури или функции, може да ви изложи на вредна радиация или да направи уреда опасен.

Винаги следвайте инструкциите в този раздел. Ако се свържете с Philips, ще ви бъде поискан номера на модела и серийният номер на уреда. Те се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел No. \_\_\_\_\_

Сериен No. \_\_\_\_\_

---

## Свързване на захранването



## Внимание

- Има опасност от повреждане на продукта! Уверете, се че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на уреда.
- Опасност от токов удар! Когато изключвате АС адаптора, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете АС адаптора, се уверете, че са направени всички други свързки.

1 Свържете захранващия адаптор към контакта.

---

## Настройване на часовника

- 1 Превключете **бутона за контрол на часовника** на **SET TIME**.
- 2 Натиснете **+/-**, за да настроите часа (24-часов режим).
- 3 Превключете **бутона за контрол на часовника** на **CLOCK**.



### Съвет

- Натиснете и задръжте **+**, за да повишавате бързи цифрите за часа.
- Натиснете **-**, за да намалявате цифрите за часа една по една.

## 4 Слушане на радио

---

### Настройване на радио станция

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF**, за да включите радиото.
- 2 Нагласете **TUNING** бавно, за да настроите радио станция.
  - За да изключите радиото, натиснете отново **RADIO ON/OFF**

---

### Настройване на силата на звука

- 1 Завъртете **VOL** по или обратно на часовниковата стрелка.

# 5 Настройване на будилник

---

## Настройване на будилник

Можете да настроите два отделни будилника. За звука на будилника, можете да изберете FM радио или сигнал.



### Бележка

- Преди да започнете, уверете се, че часовника е точен.

- 1 Превключете **бутона за контрол на часовника** на **AL1** или **AL2** (на **SET AL1/AL2**).
- 2 Натиснете **+/-**, за да настроите часа на будилника.
- 3 Превключете **бутона за контрол на часовника** на **CLOCK**.

---

## Включване на будилника



### Бележка

- Уверете се, че сте настроили будилника успешно.

- 1 Превключете **AL1/AL2** на **BUZ** или **RADIO**.
  - ↳ Появява се **A/A**.
  - ↳ Като тон на будилника се задава сигнал или FM радио.

---

## Преглед на часа на будилника

- 1 Превключете **бутона за контрол на часовника** на **AL1** или **AL2** (на **SET AL1/AL2**).
  - ↳ Появява се  или .
  - ↳ Появява се зададения час на будилника.

---

## Повторение на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете **REPEAT ALARM/SLEEP OFF**.
  - ↳ Будилника се повтаря след 7 минути.

---

## Спиране на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете съответно **AL RESET**.
  - ↳ Будилника спира, но настройките се запазват.

---

## Изключване на будилника

- 1 Превключете **AL1/AL2** на **OFF**.
  - ↳ / изчезва.

## 6 Други функции

---

### Настройване на таймера за самоизключване

Можете да настроите часовника да се изключи автоматично след определен период от време (0 до 59 минути).



#### Бележка

- Преди да направите настройките се уверете, че **бутона за контрол на часовника** е превключен на **CLOCK** и радиот е изключено.

- 1 Натиснете и задръжте **SLEEP**.
  - ↳ Цифрите за часа започват отброяване от **0:59** до **0:00**.
  - ↳ Радиото се включва.
- 1 Натиснете **+/-** неколкократно, за да нагласите часа.
- 1 Пуснете **SLEEP**, когато се появят желаните цифри за часа.

#### За да изключите таймера:

- 1 Натиснете **REPEAT ALARM/SLEEP OFF**.

---

### Нагласяне на яркостта на дисплея

- 1 Превключете **BRIGHTNESS CONTROL** на **HI** или **LO**.
  - **HI**: за най-силна яркост.
  - **LO**: за най-слаба яркост.

# 7 Информация за продукта



## Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

---

## Спецификации

---

### Радио (FM)

---

Обхват на честотите	87.5 - 108 MHz
---------------------	----------------

---

Чувствителност	< 22 dBf
- Моно, 26dB съотношение сигнал/шум	

---

Общо хармонично разстройване	< 3%
------------------------------	------

---

Съотношение сигнал/шум	> 50 dB
------------------------	---------

---

### Основна информация

---

Захранване	Входящо: 220 - 230V~, 50Hz
------------	----------------------------

---

Консумация на енергия в работен режим	3 W
---------------------------------------	-----

---

Размери	
- Основна част (ШxВxД)	185 x 52 x 85 мм

---

Тегло	
- с опаковката	0.5 кг
- основна част	0.4 кг

---

# 8 Възможни проблеми



## Внимание

- Никога не премахвайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не опитвайте да поправите системата сами. Ако срещнете проблеми докато използвате уреда, проверете следните точки, преди да го занесете на ремонт. Ако проблема продължава да съществува, посетете уеб сайта на Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)).

Когато се свържете с Philips, уверете се, че уреда е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

### **Няма захранване**

- Уверете се, че захранващия кабел е включен правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.

### **Няма звук**

- Нагласете силата на звука.

### **Уреда не отговаря на командите**

- Изключете и включете отново захранващия кабел, след това включете отново уреда.

### **Радио се приема слабо**

- Увеличете разстоянието между уреда и вашия телевизор или видео.
- Разпънете напълно антената.
- Свържете външна антена.

### **Таймерът не работи**

- Нагласете часовника точно.
- Включете таймера.

### **Настройките за часовника/таймера са изтрити**

- Имало е прекъсване на захранването или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/таймера.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени.

AJ1000\_12\_UM\_V1.1

